



Supplemento alla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea  
Info e formulari on-line: <http://simap.ted.europa.eu>

**AVVISO DI AGGIUDICAZIONE DI APPALTO - SERVIZI DI PUBBLICA UTILITÀ**  
**RISULTATI DELLA PROCEDURA DI APPALTO**  
**DIRETTIVA 2014/25/UE**

**SEZIONE I: ENTE AGGIUDICATORE**

**I.1) Denominazione e indirizzi <sup>1</sup> (di tutti gli enti aggiudicatori responsabili della procedura)**

<b>Denominazione ufficiale:</b> Azienda Servizi Municipalizzati Bressanone Spa		<b>Numero di identificazione nazionale: <sup>2</sup></b>	
<b>Indirizzo postale:</b> Via A. Ammon, 24			
<b>Città:</b> Bressanone	<b>Codice NUTS:</b> ITH10	<b>Codice postale:</b>	<b>Paese:</b> Italia
<b>Persona di contatto</b>		<b>Telefono:</b>	
<b>E-mail:</b> mail@asmb.it		<b>Fax:</b>	
<b>Indirizzi Internet</b> Indirizzo principale: (URL) <a href="http://www.bandia-altoadige.it">www.bandia-altoadige.it</a> Indirizzo del profilo di committente: (URL) <a href="http://www.asmb.it">www.asmb.it</a>			

**I.2) Appalto congiunto**

- Il contratto prevede un appalto congiunto  
Nel caso di appalto congiunto che coinvolge diversi paesi - normative nazionali sugli appalti in vigore:
- L'appalto è aggiudicato da una centrale di committenza

**I.6) Principali settori di attività**

- Produzione, trasporto e distribuzione di gas e calore  
 Elettricità  
 Estrazione di gas e petrolio  
 Esplorazione ed estrazione di carbone e altri combustibili solidi  
 Acqua  
 Servizi postali  
 Servizi ferroviari  
 Servizi di ferrovia urbana, tram, filobus o bus  
 Attività portuali  
 Attività aeroportuali  
 Altre attività:

## SEZIONE II: OGGETTO

### II.1) ENTITÀ DELL'APPALTO

<b>II.1.1) Denominazione</b>	<b>Numero di riferimento:</b> <sup>2</sup>
29/2019 - Ampliamento rete di teleriscaldamento di Bressanone - Teleriscaldamento Zona Industriale Bressanone	

<b>II.1.2) Codice CPV principale</b> <input type="text" value="4"/> <input type="text" value="5"/> . <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="3"/> . <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> . <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> - <input type="text" value="8"/> Codice CPV supplementare <sup>1,2</sup>
---

### II.1.3) Tipo di appalto

<b>Lavori</b> <input checked="" type="checkbox"/>	<b>Forniture</b> <input type="checkbox"/>	<b>Servizi</b> <input type="checkbox"/>
---	---	---

### II.1.4) Breve descrizione

29/2019 - Ampliamento rete di teleriscaldamento di Bressanone - Teleriscaldamento Zona Industriale Bressanone
---

### II.1.6) Informazioni relative ai lotti

Questo appalto è suddiviso in lotti <input type="checkbox"/> Sì <input checked="" type="checkbox"/> No
---

### II.1.7) Valore totale dell'appalto (IVA esclusa)

Consentire la pubblicazione? <input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No		
Valore (Indicare il valore totale finale dell'appalto. Per informazioni sui singoli appalti utilizzare la sezione V)	4647086.05	Valuta: EUR
oppure Offerta più bassa e offerta più alta presa in considerazione	_____ / _____	Valuta: _____
<i>(in caso di accordi quadro - valore massimo totale per la loro intera durata)</i> <i>(in caso di un sistema dinamico di acquisizione - valore dell'appalto non incluso nei precedenti avvisi di aggiudicazione di appalti)</i> <i>(in caso di appalti basati su accordi quadro, se richiesto - valore dell'appalto non incluso nei precedenti avvisi di aggiudicazione di appalti)</i>		

## II.2) DESCRIZIONE <sup>1</sup>

### II.2.1) Denominazione <sup>2</sup>

29/2019 - Ampliamento rete di teleriscaldamento di Bressanone - Teleriscaldamento Zona Industriale Bressanone	Lotto n. : <sup>2</sup> 1
---	---------------------------

### II.2.2) Codice CPV supplementari <sup>2</sup>

Codice CPV principale: <sup>1</sup> Codice CPV supplementare: <sup>1,2</sup>

### II.2.3) Luogo di esecuzione

Codice NUTS: <sup>1</sup> ITH10
Luogo principale di esecuzione: Bressanone

### II.2.4) Descrizione dell'appalto

lavori di costruzione di condotte per il teleriscaldamento (natura e quantità di lavori, forniture o servizi o indicazione di esigenze e requisiti)
--

### II.2.5) Criteri di aggiudicazione

Consentire la pubblicazione?		
<input checked="" type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No	
1) Prezzo <sup>21</sup>	100 %	2) Criterio di qualità <sup>1, 2, 20</sup> Qualità 0 %

### II.2.11) Informazioni relative alle opzioni

Opzioni <input type="checkbox"/> Sì <input checked="" type="checkbox"/> No	Descrizione delle opzioni
---	---------------------------

### II.2.13) Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea <input type="checkbox"/> Sì <input checked="" type="checkbox"/> No Numero o riferimento del progetto:
--

### II.2.14) Informazioni complementari

--

## SEZIONE IV: PROCEDURA

### IV.1) DESCRIZIONE

<b>IV.1.1) Tipo di procedura</b>	
Procedura aperta	✓
Procedura ristretta	<input type="checkbox"/>
Procedura negoziata con previo avviso di indizione di gara	<input type="checkbox"/>
Dialogo competitivo	<input type="checkbox"/>
Partenariato per l'innovazione	<input type="checkbox"/>
Aggiudicazione di un appalto senza previa pubblicazione di un avviso di indizione di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea nei casi elencati di seguito ( <i>completare l'allegato D2</i> )	<input type="checkbox"/>

### IV.1.3) Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione

- L'avviso comporta la conclusione di un accordo quadro
- È stato istituito un sistema dinamico di acquisizione

### IV.1.6) Informazioni sull'asta elettronica

Ricorso ad un'asta elettronica

- Sì
- No

### IV.1.8) Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici

- Sì
- No

## IV.2) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

### IV.2.1) Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura <sup>2</sup>

Numero dell'avviso nella GU S: 2019/S 175-427187

*(Uno dei seguenti: Avviso periodico indicativo - servizi di pubblica utilità, utilizzato come avviso di indizione di gara; Bando di gara - Servizi di pubblica utilità; Sistema di qualificazione - servizi di pubblica utilità, utilizzato come avviso di indizione di gara; Avviso volontario per la trasparenza ex ante)*

### IV.2.8) Informazioni relative alla chiusura del sistema dinamico di acquisizione

- L'avviso comporta la chiusura del sistema dinamico di acquisizione pubblicato nel bando di gara di cui sopra

### IV.2.9) Informazioni relative alla cessazione dell'avviso di indizione di gara in forma di avviso periodico indicativo

- L'ente aggiudicatore non aggiudicherà ulteriori appalti sulla base del summenzionato avviso periodico indicativo

## SEZIONE V: AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO (1)<sup>1</sup>

<b>Contratto d'appalto n.:</b>
<b>Lotto n.:</b> <sup>2</sup> 1
<b>Denominazione:</b> 29/2019 - Ampliamento rete di teleriscaldamento di Bressanone - Teleriscaldamento Zona Industriale Bressanone
Un contratto d'appalto/lotto è stato aggiudicato <input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No

### V.1) Informazioni relative alla non aggiudicazione

L'appalto/il lotto non è aggiudicato <input type="checkbox"/> Non sono pervenute o sono state tutte respinte le offerte o domande di partecipazione <input type="checkbox"/> Altri motivi (interruzione della procedura) Numero di riferimento dell'avviso: <sup>7</sup> (anno e numero del documento)
---

### V.2) AGGIUDICAZIONE DI APPALTO

#### V.2.1) Data di conclusione del contratto d'appalto

0 9 / 0 1 / 2 0 2 0
---------------------

#### V.2.2) Informazioni sulle offerte

Consentire la pubblicazione? <input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No
Numero di offerte pervenute: 6 Numero di offerte ricevute da PMI: 4 (PMI - come definite nella raccomandazione 2003/361/CE della Commissione) Numero di offerte ricevute da offerenti provenienti da altri Stati membri dell'UE: 0 Numero di offerte ricevute dagli offerenti provenienti da Stati non membri dell'UE: 0 Numero di offerte pervenute per via elettronica: L'appalto è stato aggiudicato ad un raggruppamento di operatori economici <input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No

#### V.2.3) Nome e indirizzo del contraente<sup>1</sup>

Consentire la pubblicazione? <input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No	
Denominazione ufficiale: Wipptaler Bau SpA	Numero di identificazione nazionale: <sup>2</sup>
Indirizzo postale: Gossensass-Ibsenplatz 51	
Città: Brenner (BZ)	Codice NUTS: ITH10
Codice postale: 39041	Paese: IT
E-mail:	Telefono:
Indirizzo internet (URL):	Fax:
Il contraente è una PMI <input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No	

**V.2.3) Nome e indirizzo del contraente<sup>1</sup>**

Consentire la pubblicazione? <input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No	
Denominazione ufficiale: Kremsmüller Industrienanlagenbau Sas	Numero di identificazione nazionale: <sup>2</sup>
Indirizzo postale: Kremsmüllerstraße 1	
Città: Steinhaus bei Wels	Codice NUTS: AT
Codice postale: 4641	Paese: AT
E-mail:	Telefono:
Indirizzo internet (URL):	Fax:
Il contraente è una PMI <input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No	

**V.2.3) Nome e indirizzo del contraente<sup>1</sup>**

Consentire la pubblicazione? <input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No	
Denominazione ufficiale: Rottensteiner Srl	Numero di identificazione nazionale: <sup>2</sup>
Indirizzo postale: Zona Artigianale 2	
Città: Renon	Codice NUTS: ITH10
Codice postale: 39054	Paese: IT
E-mail:	Telefono:
Indirizzo internet (URL):	Fax:
Il contraente è una PMI <input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No	

**V.2.3) Nome e indirizzo del contraente<sup>1</sup>**

Consentire la pubblicazione? <input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No	
Denominazione ufficiale: Goller Bögl Srl	Numero di identificazione nazionale: <sup>2</sup>
Indirizzo postale: Via Julius Durst 66	
Città: Bressanone	Codice NUTS: ITH10
Codice postale: 39042	Paese: IT
E-mail:	Telefono:
Indirizzo internet (URL):	Fax:
Il contraente è una PMI <input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No	



**V.2.4) Informazione sul valore del contratto d'appalto/lotto (IVA esclusa)**

Consentire la pubblicazione?

 Sì  NoValore totale inizialmente stimato del contratto d'appalto/lotto: <sup>2</sup> 3824963.71 EUR*(in caso di accordi quadro o sistema dinamico di acquisizione - valore massimo totale stimato per l'intera durata di questo lotto)*Valore totale del contratto d'appalto/lotto <sup>2</sup> 3602529.27 Valuta: EUR

oppure Offerta più bassa e offerta più alta presa in considerazione \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ Valuta: \_\_\_\_\_

*(in caso di accordi quadro - valore massimo totale per questo lotto)**(in caso di un sistema dinamico di acquisizione - valore dell'appalto per questo lotto non incluso nei precedenti avvisi di aggiudicazione di appalti)**(in caso di appalti basati su accordi quadro, se richiesto - valore dell'appalto per questo lotto non incluso nei precedenti avvisi di aggiudicazione di appalti)***V.2.5) Informazioni sui subappalti** È probabile che il contratto d'appalto venga subappaltatoValore o percentuale del contratto d'appalto da subappaltare a terzi <sup>4</sup>

Valore, IVA esclusa:

Valuta:

Percentuale (%):

Breve descrizione della porzione del contratto d'appalto da subappaltare:

**V.2.6) Prezzo pagato per gli acquisti di opportunità <sup>2</sup>**

Valore, IVA esclusa:

Valuta:

**V.2.7) Numero di contratti d'appalto aggiudicati: <sup>7</sup>****V.2.8) Paese di origine del prodotto o del servizio <sup>7</sup>** Origine comunitaria Origine extra-comunitariaPaese: <sup>1</sup>**V.2.9) Il contratto d'appalto è stato aggiudicato a un offerente che ha proposto una variante <sup>7</sup>** Sì No**V.2.10) Sono state escluse offerte in quanto anormalmente basse <sup>7</sup>** Sì No

## SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

<b>VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI</b> <sup>2</sup>		
<b>VI.4) PROCEDURE DI RICORSO</b>		
<b>VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso</b>		
<b>Denominazione ufficiale:</b> Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano		
<b>Indirizzo postale:</b>		
<b>Città:</b> Bolzano	<b>Codice postale:</b>	<b>Paese:</b> IT
<b>E-mail:</b>		<b>Telefono:</b>
<b>Indirizzo internet (URL):</b>		<b>Fax:</b>
<b>VI.4.2) Organismo responsabile delle procedure di mediazione</b> <sup>2</sup>		
<b>Denominazione ufficiale:</b>		
<b>Indirizzo postale:</b>		
<b>Città:</b>	<b>Codice postale:</b>	<b>Paese:</b>
<b>E-mail:</b>		<b>Telefono:</b>
<b>Indirizzo internet (URL):</b>		<b>Fax:</b>
<b>VI.4.3) Procedure di ricorso</b> Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:		
<b>VI.4.4) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso</b> <sup>2</sup>		
<b>Denominazione ufficiale:</b>		
<b>Indirizzo postale:</b>		
<b>Città:</b>	<b>Codice postale:</b>	<b>Paese:</b>
<b>E-mail:</b>		<b>Telefono:</b>
<b>Indirizzo internet (URL):</b>		<b>Fax:</b>
<b>VI.5) Data di spedizione del presente avviso:</b> 2 1 / 0 2 / 2 0 2 3 (gg/mm/aaaa)		

**È responsabilità dell'amministrazione aggiudicatrice/dell'ente aggiudicatore garantire la conformità con il diritto dell'Unione europea e con ogni legge vigente.**

---

- 1 ripetere nel numero di volte necessario
- 2 se del caso
- 4 se queste informazioni sono note
- 7 informazioni obbligatorie che non saranno pubblicate
- 20 i criteri possono essere considerati per ordine di importanza anziché per ponderazione
- 21 i criteri possono essere considerati per ordine di importanza anziché per ponderazione; se il prezzo è il solo criterio di aggiudicazione, la ponderazione non è utilizzata

## ALLEGATO D2 - SERVIZI DI PUBBLICA UTILITÀ

### MOTIVAZIONE DELLA DECISIONE DI AGGIUDICARE L'APPALTO SENZA PRECEDENTE PUBBLICAZIONE DI UN AVVISO DI INDIZIONE DI GARA NELLA GAZZETTA UFFICIALE DELL'UNIONE EUROPEA

Direttiva 2014/25/UE

(selezionare l'opzione pertinente e fornire una spiegazione)

- 1. Motivazione della scelta della procedura negoziata senza previa pubblicazione di un avviso di indizione di gara, conformemente all'articolo 50, della direttiva 2014/25/UE
  - Non è stata presentata alcuna offerta o alcuna offerta appropriata, né alcuna domanda di partecipazione o alcuna domanda di partecipazione appropriata in risposta ad una procedura con precedente indizione di gara
  - L'appalto in questione è destinato solo a scopi di ricerca, di sperimentazione, di studio o di sviluppo, alle condizioni fissate dalla direttiva
  - I lavori, le forniture o i servizi possono essere forniti unicamente da un determinato operatore economico per una delle seguenti ragioni
    - la concorrenza è assente per motivi tecnici
    - lo scopo dell'appalto nella creazione o nell'acquisizione di un'opera d'arte o di una rappresentazione artistica unica
    - tutela di diritti esclusivi, inclusi i diritti di proprietà intellettuale
  - Ragioni di estrema urgenza derivanti da eventi imprevedibili dall'ente aggiudicatore, nel rispetto delle rigorose condizioni fissate dalla direttiva
  - Consegne complementari effettuate dal fornitore originario, nel rispetto delle rigorose condizioni fissate dalla direttiva
  - Nuovi lavori o servizi consistenti nella ripetizione di lavori o servizi precedenti, nel rispetto delle rigorose condizioni fissate dalla direttiva
  - Appalto di servizi da aggiudicare al vincitore o a uno dei vincitori in base alle norme previste nel concorso di progettazione
  - Forniture quotate e acquistate sul mercato delle materie prime
  - Acquisto di forniture o servizi a condizioni particolarmente vantaggiose
    - presso un fornitore che cessa definitivamente l'attività
    - presso il curatore o il liquidatore di un fallimento, di un concordato giudiziaro o di una procedura analoga prevista nelle legislazioni o regolamentazioni nazionali
  - Acquisto di opportunità effettuato approfittando di un'occasione particolarmente vantaggiosa ma di breve durata, ad un prezzo sensibilmente inferiore ai prezzi di mercato
- 2. Altre motivazioni per l'aggiudicazione dell'appalto senza previa pubblicazione di un avviso di indizione di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea
  - L'appalto non rientra nel campo di applicazione della direttiva

### 3. Spiegazione

Si prega di spiegare in modo chiaro e completo i motivi per cui l'aggiudicazione del contratto senza previa pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea è lecita, precisando i fatti pertinenti e, se del caso, le conclusioni di diritto in conformità alla direttiva: (massimo 500 parole)